

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, dos pesetas al mes.—Provincia, 6'00 trimestre.—Extranjero, 80 pesetas semestre.—Ejemplar corriente, 10 céntimos, idem de usa, 0'20 ídem.

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimo por impuesto del timbre.

Año XXX

Sábado 9 de Enero de 1926

Núm. 13.439

## El Retablo de Juan de Juni, de Nuestra Señora "La Antigua" de Valladolid

También nosotros hemos tenido regalo de Reyes. Y a fe que no pudieron escoger los Magos mejor cosa para obsequiarnos, lo cual revela que conocen las aficiones y gustos de aquellos a quienes obsequian.

El día de Reyes recibimos un folleto admirablemente editado, en cuarto español, que tenía este letrero: «El Retablo de Juan de Juni, de Nuestra Señora «La Antigua» de Valladolid». Dimosle vuelta instintivamente entre nuestras manos, para contemplar la parte posterior de la cubierta y en ella se lee «Este libro no se halla expuesto a la venta» por lo que nuestro gozo fué mayor, pues aunque lo conociéramos, no podríamos adquirirlo por dinero.

Abrimoslo, y en la primera página hallase elogiosa y expresiva dedicatoria, que la cortesía y el afecto inspiraron al autor, nuestro querido amigo D. Ricardo García Guereña, Arquitecto.

Mucho habíamos oído de las bellezas artísticas que encierra, Valladolid, la ciudad de los santos viejos, pero no conocíamos más que las imágenes de nuestro paisano Gregorio Hernández, por haber figurado en la Exposición Regional de 1909, celebrada en esta ciudad. Hoy, merced a esta Monografía hemos podido contemplar en detalle la obra de Juan de Juni.

Contiene esta Monografía, una breve historia del templo de Nuestra Señora «La Antigua», para el que el retablo, fué hecho; la historia de éste hasta que se trasladó a la Catedral, por ruina de aquella, y por último una sucinta noticia de la vida y obras de Juan de Juni, y su origen.

Describe después el autor detalladamente el retablo, cuya descripción se completa con la ayuda de un plano en escala, una fotografía del conjunto y 26 más en detalles del mismo, y termina con un juicio personal, que reproducimos con gusto y que titula:

### VALOR ARTÍSTICO DEL RETABLO

La composición de retablo difiere fundamentalmente, de la de todos los retablos de la época, y es muy original, con una ordenación que parece proyectada por un buen arquitecto, si se exceptúa la parte central superior que no compone con el resto y que aparece adicionada. En su conjunto es original, ponderado, elegante, vigoroso, muy entonado y de gran variedad. La obra arquitectónica está muy bien trazada, y la escultura decorativa, tallada con gran soltura y vigor. De color está muy bien, y los dorados estofados, hechos con riqueza y buen gusto, principalmente los de las imágenes fundamentales.

Estas obras de gran composición, y en que sus autores cultivaban las tres artes, responden a un conjunto decorativo, cuyo principal éxito estriba en la armonía de la composición, con el fin de que la relación del relieve acuse los claros y oscuros de que van relacionados, con la policromía. Este es el mérito principal del retablo de Juan de Juni y lo que le consagra como una gran obra de arte. En él la composición y factura son italianas, inspiradas en las obras de Miguel Ángel, exagerando sobradamente los movimientos de las figuras, que muestran demasiada dureza en su ejecución, lo mismo en los plenos que en el desnudo siendo algunas de un barroquismo exagerado.

La labor del pintor se aprecia principalmente en las composiciones de menor relieve, por estar tratadas con más delicadeza. En cambio la dureza con que están tratadas las figuras casi corpóreas, perjudica grandemente la composición arquitectónica. Es el mismo modo de hacer de Bernini. Si éste hubiese nacido antes que Juan de Juni, podría atribuirsele la ejecución de una parte del retablo, o, cuando menos, estar inspirado en su escuela.

Se nota en el retablo una gran desigualdad en la ejecución del detalle y en el valor artístico del mismo. Depende esto de que el artista trazaba el proyecto y los discípulos, en su taller y bajo la dirección del maestro, trabajaban donde éste les ordenaba, según las actitudes de cada uno, reservándose el algún trozo o figura completa por la que sentía predilección.

Lo más sentido del retablo es el grupo del Crucifijo con el Calvario al pie. Lo más artístico, aquello que destaca sobre todo, lo único que se respira verdadero ambiente de arte español, el gran Crucifijo.

Ni los artistas italianos, ni los flamencos llegaron jamás en la escultura religiosa al sentimiento e inspiración de los estatuarios españoles.

El mismo Donatello, el mismo Ghiberti que son los artistas italianos que mejor han tratado estos asuntos, sino en madera, en mármol y bronce están muy por bajo de los estatuarios españoles. En nuestra opinión ese Crucifijo no es de Juan de Juni.

Ayudados de una potente lupa, hemos examinados las detalladas y excelentes 26 fotografías en que divide el retablo, y efectivamente, estamos conformes con el Sr. Guereña, entre otras cosas, que en el retablo hay gran desigualdad en la ejecución, y sobre todo en que lo mejor, lo más inspirado y de verdadera unión mística es el Crucifijo de la parte alta de aquel.

Lamentamos lector que no puedas gustar de la lectura y contemplación de las láminas de la obra de Juni, pero aunque parezca paradójico, el autor aunque generoso, pues no buscó lucro, ha sido egoísta, pues priva a los que no tengan la fortuna de ser sus amigos del deleite de la contemplación de tan bella obra.

DIEGO DE MUROS.

## Notas de un curioso

### LA GENTE QUE HAY

Las estadísticas permiten dar a conocer el número de habitantes que ha tenido la Tierra en diversas épocas.

El profesor Knibbs, de Melbourne, da estas cifras: 1715, 270 millones. 1815, 695 ídem. 1895, 700 ídem.

En 1924 la población mundial es de 1.850 millones de habitantes.

El señor Knibbs dice que la Tierra será incapaz de dar sustento a la población que habita.

De 1.800 millones que hay hoy en la Tierra, podemos llegar en ciento veinticinco años a 7.400 millones.

Y esta cifra no cabrá en el mundo.

La tragedia *Electra*, que escribió Voltaire imitando a Sófocles, fué rechazada por el público el día de su estreno. No fué un pateo, pero no pudo haber dudas respecto al carácter francamente adverso del juicio de la concurrencia.

Voltaire tenía conciencia plena de su talento de escritor y no aceptó con resignación aquel inesperado fallo. Había presenciado el estreno desde el

propio escenario, entre bastidores, y como uno de los actores, fingiendo viva indignación, le preguntase qué le parecía aquello, Voltaire le contestó:

—Lo que me parece es que he prestado mi cara a Sófocles para recibir bofetadas.

## Bibliografía

Nuestro estimado compañero en la prensa local Juan Jesús González, tiene a la venta un elegante folleto titulado «Hacia una morfología de la vida gallega». El autor expone al frente, como una divisa, en unas breves palabras, su anhelo de remover el ambiente apático de la Galicia actual, y apunta, sin jactancias, modestamente, el comienzo de una polémica constructiva y gestadora para la transformación de la villa como núcleo más ajustado a nuestras necesidades, que respondan a imperativos raciales y geográficos.

El conocido escritor preconiza la superioridad de la villa actualmente depauperada, desea una villa floreciente, plena de cultura integral.

Una simple lectura del opúsculo, nos veda abordar ampliamente tan sugestivo tema que Juan Jesús trata con lozanía de espíritu, con vigor ju-

venil, apasionado por la grandeza de nuestra tierra.

Las páginas de este folleto fueron escritas para todos los gallegos, pero a nadie interesa tanto como a nuestra juventud, que es la llamada a meditar sobre tan enjundioso problema, resolviéndolo con ecuanimidad, con alteza de miras, limpia de bastardos intereses, de ambiciones y de egoísmos, sin el bagaje de los pecados capitales que nos matan el sentimiento. La juventud universitaria, la de nuestros periódicos, libros y sociedades culturales, es la que en conciencia debe labrar la piedra fundamental, y entonces será posible que las villas triunfen del depauperismo que les resta pujanza, y vida.

A los jóvenes de hoy, incumbe, pues, leer y meditar sobre esta labor de Juan Jesús González; establezcan paladines de una nueva cruzada, la controversia, escogiendo serenamente, sin ofuscaciones, las mejores espigas que sirvan para la siembra de una ideología capaz de unir a todos los gallegos dispuestos a forjar el alma de la Galicia soñada, la de las grandes villas pléticas del dinamismo espiritual que haga más sabrosos los frutos dorados por el sol de la victoria.

J.

## De un archivo ageno

—o—  
¡SI LLEGO YO A SABER ESTO!...

Ensayaba una obra el ilustre autor de «Los piqueros de Bailén», don Pedro Novo y Colson, y, celoso de la propiedad escénica, impuso a todos los actores que se hicieran trajes de la época de su producción, sin aprovechar, como suelen, prendas de siglos distintos.

Una tarde, terminado el ensayo de D. Pedro, que presumía de fuerza porque podía presumir, desafió a todo el elemento masculino de la compañía a probar el pulso. No hay que decir que los venció a todos...; a todos menos al racionista, que una, dos y tres veces humilló el brazo del autor.

Cuando recibía las enhorabuena, incluso la que le daba don Pedro con forzada cortesía, el racionista murmuraba entre dientes:

—¡Si llego yo a saber esto, en seguida me hago el tarbardo nuevo!

## UNA FIESTA BRILLANTE

### En honor del Arzobispo

Se celebró ayer, como se había anunciado, en el Salón Teatro, la velada organizada por la Liga Mútua de Señoras en honor del Arzobispo de la Diócesis Excmo. Sr. D. Julián de Diego y García de Alcolea.

El aristocrático Teatro hallábase hermosa y severamente adornado con tapices y en las localidades tomaron asiento las personas más distinguidas de la ciudad.

A las siete en punto llegó al Teatro el Prelado con su secretario y familiares siendo recibido por la Junta de la Liga que preside doña Eugenia Neira Gasset, de Abal y por el consiliario D. Isidro Conde y los señores D. José Bustamante, D. Jesús Carro y demás caballeros que auxilian a la Junta en sus funciones.

El Sr. Arzobispo pasó a la presidencia sentándose a sus lados el alcalde, el rector de la Universidad, el comandante Sr. Comas, en representación del comandante militar y el deán de la Catedral.

La velada dió principio ejecutando la orquesta García Jiménez el preludio de Cavallería Rusticana que fué muy aplaudido.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Consiliario de la Casa Social Católica, D. Isidro Conde Núñez, quien ofreció la velada al Sr. Arzobispo, poniendo de relieve el júbilo que reina en la diócesis compostelana, por el advenimiento del nuevo Prelado que es una de las relevantes figuras del Episcopado español.

Hizo resaltar la benemérita labor social desarrollada por el Prelado siendo Secretario de Cámara de Madrid, y la que llevó a cabo cuando estuvo al frente de las diócesis de Astorga y Salamanca.

Expuso luego a grandes rasgos la historia de la Casa Social Católica de Santiago, que es donde convergen

todas las obras del catolicismo social que aquí se realizan.

Dedicó un recuerdo al ilustre capitular D. Salustiano Portela Pazos que tanto laboró al frente de dicha institución y terminó deseando al Prelado largos años de vida para continuar aquí la meritisima labor social que ha realizado en otros puntos. Fué muy aplaudido.

Un coro de señoritas cantó luego afinadamente una hermosa muñeira letra de D. Salvador Cabeza León y música del maestro Jiménez.

Luego el joven doctor D. Juan José Barcia Goyanes dió lectura a una muy hermosa poesía dedicada al Arzobispo, original de su abuelo el ilustre Rector honorario de nuestra Universidad y colaborador de EL ECO, D. Juan Barcia Caballero.

El coro de señoritas cantó los hermosos alalás del Cebrero (Lugo) que como el número anterior fueron aplaudidísimos.

Habló luego el canónigo D. Manuel Capón Fernández quien pronunció un magnífico discurso.

Comenzó diciendo que el nuevo Arzobispo se había educado en Galicia, habiendo recogido en los años de su juventud impresiones que con carácter indeleble moldearon su espíritu asimilándose el de nuestra región de la cual por designios del Altísimo viene a ser ahora director espiritual.

Sintetiza el alma de Galicia en Concepción Arenal, Rosalía de Castro, Emilia Pardo Bazán y la mujer compendio de todas las virtudes de la raza: la madre.

Dice que en nuestra región hay cuatro amores: el de Santiago, el de María, el de la Eucaristía y el de la Patria.

Con palabra fácil y verbo cálido recorre las regiones españolas para deducir que en todas ellas reina el amor al Apóstol Santiago.

Pone de relieve que Compostela, en los siglos XII y XIII fué el centro religioso y cultural de España entera.

Dice que Reyes y Prelados contribuyeron a crear el prestigio de la ciudad del Apóstol, cuya fama extendieron por el mundo.

Evoca los nombres de relevantes personalidades gallegas.

Dirigiéndose al señor Arzobispo, expone su creencia de que, informado como se halla del espíritu gallego, y amando entrañablemente, como ama al Apóstol, será digno continuador de los ilustres Prelados que honraron la sede compostelana.

Al terminar el señor Capón su notable discurso, fué calurosamente aplaudido.

La orquesta ejecutó, a continuación el «Andante cantabile» de Tchaikowsky.

El Decano de Derecho, después de dedicar un sentido recuerdo al finado Arzobispo D. Manuel Lago González dijo que parecía providencial la designación del señor de Diego para la sede compostelana, recordando la de San Ambrosio en Milán.

Recuerda a Gelmírez, Rajoy, Malvar y Fonseca, Prelados compostelanos benefactores de la ciudad y expone su creencia de que el que ahora vino a sucederles habrá de seguir su ejemplo ya que sus obras anteriores hacen esperar de él grandes beneficios.

El discurso del señor Cabeza de León, tan magistral y profundo como todos los suyos, ha sido muy aplaudido.

Después el canónigo D. Segundo Varela Madariaga leyó una poesía humorística, escrita en gallego que fué muy del agrado del público que aplaudió entusiastamente.

En ella hace una referencia a los trabajos de la velada y una reseña muy detallada de la entrada del Arzobispo en Santiago.

El festival terminó cantando el coro de señoritas, a cuatro voces con orquesta, el «Ave María» de García Jiménez.

Como queda dicho, la velada resultó brillantísima y la Liga Mútua de Señoras ha recibido por ella muchas y muy merecidas felicitaciones.

Lo mismo al entrar que al salir del Teatro el Prelado fué calurosamente aplaudido por el público.

## Teatro Principal

Decididamente hoy sábado hará su presentación en este favorecido Teatro la excelente compañía de variedades modernas y cuadros de revistas Gari-Uset.

La asiedad que existe por volver a ver en Santiago a esta notable agrupación que tan grato recuerdo dejó, lo demostró ayer el numeroso público que acudió al Principal en la creen-

cia de que se verificaba el debut de la Compañía.

El simpático Gari-Uset en su deseo de que resulte lo más brillante posible la presentación de la compañía en nuestra ciudad ha decidido alterar el programa del debut, estrenando en este día una obra de gran visualidad titulada «Sueños de artista», para la que el gran escenógrafo Salvador París, pintó un magnífico decorado y confeccionado un lujoso vestuario la casa «Paquita» de Barcelona. Además con tal motivo, se nos presentará como autor y actor, pues el libro de la citada obra es original del mismo y la música del maestro Jané, que dirigirá la orquesta.

Después del estreno de la citada obra, será un acto de variedades por todos los artistas que forman la compañía.

Mañana domingo actuará la compañía Gari-Uset en las funciones de las cinco y media, siete y media y diez y media. A las tres y media se celebrará la función popular infantil de cine, proyectándose los episodios 3.º y 4.º de la grandiosa serie «Los conquistadores del Oeste», que tan extraordinario éxito, alcanzó el día de Reyes.

## GALICIA

Se reunió en el Gobierno civil de Pontevedra, la Junta de Sanidad local, tratando entre otros asuntos, del estado actual de los campos de fútbol de toda la provincia.

Se ha tomado el acuerdo de clausurar todos los campos de deportes que funcionen clandestinamente por no haber sido autorizados por la Junta de Sanidad, y además, se acordó también que a los que tienen ese permiso oficial, se les oficie para que en el plazo de un mes arreglen las gradas y tribunas, construyan casetas para los jugadores, etc.

Por la benemérita fueron detenidos los vecinos del término de Cospito José Senra Cacharrón y su hija Trinidad Senra Díaz, los cuales cortaron un poste de la línea eléctrica y maltrataron de palabra y obra a los empleados de la línea.

El José Senra y su hija fueron puestos a disposición del Juzgado correspondiente.

El automóvil que conducía el chofer Ángel Fojo, atropelló en la Puerta Nueva de Ferrol, a la niña de seis años María Freire.

Recogida en lastimoso estado, fué llevada a la Casa de Socorro, donde se le prestaron los primeros auxilios.

Dicen de Cariño, que cuando estaba recogiendo esquileo en el monte conocido por Figaredo, Antonio Mato Díaz se halló con el cadáver de un hombre tendido sobre el campo y boca arriba, con la cabeza descansando sobre una piedra. Dado su estado, pues más que cadáver era un esqueleto, no pudo reconocerle. Como advertiese la presencia de otras personas, dió voces para que acudiesen y al acercarse éstas parecieron que se trataba de Andrés Fernández, uno de los víctimas de la catástrofe ocurrida a varias traineras el 26 de noviembre de 1924 y en la que perecieron 14 hombres.

La versión que acerca de este hallazgo circula por Cariño es que, después de conseguir tierra y subir a duras penas por la enorme montaña que allí se alza, que está cortada a pico, no tuvo fuerzas suficientes para llegar a poblado, debido al frío que se dejaba sentir y a estar hambriento y mojado pereciendo el naufrago en pleno monte.

En el lugar de Cubelo, término municipal de Santa Comba, puso fin a su vida, de una manera trágica el vecino del mencionado lugar José Vázquez Barbería, de 32 años de edad, de estado casado.

Para llevar a cabo tan fatal resolución se aprovechó una ocasión en que se encontraba solo en su domicilio y sujetando una cuerda a una viga, se cogió de aquella atándola por medio de un nudo corredizo al cuello.

Las causas que impulsaron al infeliz José Vázquez Barbería, a privarse de la vida, se ojean a que venía padeciendo una enfermedad crónica, la que había adquirido en el Brasil, de donde había venido hace poco tiempo.

Los vecinos del campo de la compañía en Monforte extrañados de que no saliera de su casa la vecina Javiera Rodríguez, penetraron en la

# Banco Español del Río de la Plata HUERFANAS, 2.

## Vino Do Porto 'Pires'

### Champagne Barón de San Remy

Estos dos artículos se han impuesto por su calidad y precio. Pídale en todas partes. De venta en toda España.

CONCESIONARIO UNICO

**- Daniel Lozano -**  
Santiago

habitación que ésta habita encontrándola muerta sobre el lecho.  
Vivia sola desde hace un año, que había regresado de América, de donde trajo regular cantidad de dinero y alhajas.

Registrada toda la casa se la encontró completamente vacía, únicamente sobre la cama una sábana.

El cadáver no presenta señales de violencia, tratándose al parecer de una muerte natural.

Se la practicará la autopsia, por si hubiera sido intoxicada.

La muerta tenía parientes en la aldea próxima.

El día 13, a las diez de la mañana, se verificará en La Coruña el acto de imponer a la Superiora de las Hijas de la Caridad, sor Gumersinda Escócs de las Heras, las insignias de la Gran Cruz de Beneficencia, que le fué concedida S. M. el Rey. Al mismo tiempo se le hará entrega del diploma y de un hermoso álbum con las firmas de las personas que han contribuido a la suscripción abierta para regalarle dichas insignias.

En la carretera de Pontevedra, cuando llegaba al lugar denominado La Mouta el automóvil que guiaba don Manuel Ballesteros atropelló a un chico de 14 años de edad.

La víctima fué recogida en grave estado y asistido por el médico del Polígono de tiro nacional don Honorato Iglesias.

El señor Ballesteros sufrió un síncope y al advertir la desgracia.

Esta no pudo ser evitada por las circunstancias que la provocaron.

#### Los que mueren

En Montemoreira (Castroverde), D.ª Justa Ares Fernández.  
—En Ferrol, D.ª Manuela Seoane y D. Manuel Cobas.

#### El Retiro Obrero

El Presidente del Consejo Directivo de la Caja Regional Gallega de Previsión, nuestro distinguido amigo don Marcelino Blanco de la Peña, ha recibido del vicepresidente del Instituto Nacional de Previsión el siguiente telegrama:

«En sesión Asamblea Cajas Colaboradoras, el Director de esa don Augusto Bacariza, presentó interesantísima comunicación a ruego del Instituto, sobre incorporación de los trabajadores del mar a Régimen obligatorio de Retiros. La Asamblea aplaudió entusiastamente meritorio trabajo y la esforzada y fatigada labor de esa Caja para procurar el Retiro a los trabajadores del mar. Acordóse también sea impreso tan notable trabajo. Fe leito a usted como he felicitado al señor Bacariza y le ruego se digno comunicar al Consejo de esa benemérita Caja el aplauso y la satisfacción de la Asamblea. Salúdale. Inocencio Jiménez.»

Nos es muy grato reproducir el anterior despacho y al mismo tiempo felicitar no solo al digno Consejo Directivo de la Caja, sino también a su Director señor Bacariza, que tan intensamente laboran por la difusión de la humanitaria y trascendental obra que les ha sido encomendada.

#### ARBITRIOS MUNICIPALES

DIA 8

Central, 439'50.  
Matadero, 374'75.  
Estación, 135'65.  
Coches, 67'20.  
Hórreo, 70'65.  
Sar, 26'70.

San Pedro, 79'00.  
San Cayetano, 47'75.  
Vista Alegre, 33'80.  
Tarás, 3'20.  
Carmen, 9'25.  
San Lorenzo, 12'15.  
Carne de cerdo, 000'00.  
Diversos, 000'00.  
Plaza mercado, 90'75.

Total, 1 390'35.

#### NOTAS DIARIAS

La verdadera Agenda de bolsillo para 1926  
Calendario, apuntes diarios, resúmenes semanales, libro de cuentas, señas, vencimientos, felicitaciones, índice de santos, fiestas móviles, sistema métrico decimal, tarifas de Correos, Telégrafos, Teléfonos, Ferrocarriles, automóviles, etc., etc. Todo remitido en un librito que cabe en el bolsillo del chaleco.  
LIBRERIA EDITORIAL «EL ECO DE SANTIAGO»  
Rúa Nueva, 13

## SANTIAGO

Se encargó, con carácter interino de la Inspección de Sanidad de esta provincia, el que o es de Sanidad exterior, don José Souto Bearis.

Solicitó concierto para un automóvil de alquiler, de seis asientos, el vecino de Santiago don Mario Labarta.

Recordó el gobernador a los alcaldes, delegados gubernativos e inspectores de Abastos, que cuiden de que se cumpla su circular del 29 del mes de diciembre último, relativa a los artículos de consumo de primera necesidad, denunciándole cuant a infracciones de ella adviertan, para aplicar los correctivos a que haya lugar.

Se recibió en el Gobierno civil, para ser informado por la Junta de Sanidad, el proyecto relativo a las obras de encauzamiento del río Sar, en Padrón.

Mañana, como segundo domingo de mes, celebrará la V. O. P. de Santo Domingo, los cultos mensuales en la iglesia de las MM. Dominicas de Belbís.

El Sr. Arzobispo estuvo hoy en la Sala Capitalar devolviendo al Cabildo la visita que le había hecho por Pascuas.

Cambiáronse expresivos a udos entre el Prelado y el Cabildo y después el Sr. Alcolea visitó las dependencias de la Basílica.

Mañana, a las dos de la tarde, saldrá para La Coruña el Sr. Arzobispo.

Le acompañará el secretario de Cámara, su mayor domo, su secretario particular y un ayuda de Cámara.

En Carra le recibirá una comisión del Cabildo de la Colegiata y en Altamira el gobernador de la provincia.

El recibimiento que se le tributará en la capital será muy entusiasta.

Permanecerá en La Coruña el Prelado unos cinco días.

En el negociado de quintas del Ayuntamiento, para recoger documentos que les interesan, deben presentarse los mozos, Manuel Santiso, Antonio Garrido, Mariano Moya Santos, Dionisio López, Francisco Ríos Rivera, José Nieves Villar y Jesús García.

Pasado mañana, en la capilla de Nuestra Señora de Lourdes de la Catedral, se celebrará misa rezada a las ocho y media y el ejercicio de la tarde a las cinco y media.

Encargóse de amenizar las fiestas populares que tendrán lugar los días 15 y 16 del corriente en Codeseda, la Banda del Regimiento de Zaragoza.

#### De sociedad

Regresó de la Guardia, después de haber pasado las vacaciones de Navidad con su familia, el arquitecto municipal D. Constantino Candeira.

## Banco de La Coruña

### Sucursal de Santiago

Habiendo sido obligadas en virtud de Real orden fecha 20 de Enero de 1925 a suspender el reparto de premios que periódicamente distribuía este Banco a las LIBRETAS DE AHORRO, el Consejo de Administración ha acordado modificar el tipo de interés de las mismas, a partir de primero de Enero de 1926, elevándolo al 3,60 POR CIENTO ANUAL.

En cuentas corrientes de PESETAS, se abonon los siguientes tipos de interés:

Vista, 2 1/2 por 100 anual.  
A tres meses, 3 por 100 anual.  
A seis meses, 3 1/2 por 100 anual.  
A un año, 4 por 100 anual.

En cuentas corrientes en moneda extranjera, regíán los siguientes:

Libras, vista, 2 1/2 por 100 anual.  
Francos, vista, 3 1/2 por 100 anual.  
Liras, vista, 3 por 100 anual.  
Escudos, vista, 2 1/2 por 100 anual.  
Dóllars, vista, 2 por 100 anual.  
Dollars, un mes plazo, 4 por 100 anual.

Han llegado:

De Bandeira, con su familia nuestro particular amigo don Restituto Fernández.

#### Caja de Ahorros-Monte de Piedad de Santiago

##### SUBASTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa en construcción con su extensa huerta situada en la calle de San Roque número 22, de esta ciudad.

La subasta tendrá lugar el 12 de febrero del corriente año, de once a doce, en la notaría de don Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín 5, en donde informarán de precio y condiciones.

##### INSTRUCCION PUBLICA

Se remiten a la «Gaceta» para su anuncio las siguientes escuelas vacantes:

De más de 500 habitantes, a proveer en maestros:  
Friedls y Saá, del Ayuntamiento de Páramo; Outeiro, de Pol; Podente, de Chantada; Guilfre, de Becerreá; Mestre, en Meira, Millarada en Saviñón; Riveira, en Villalba; San Jorge, en Meira; la Graña, en Abadín, y San Martín y Ansareo en Neira de Jusd.  
De menos de 500 habitantes, a proveer en maestros:  
Eiras, en Páramo; Vilariño, en Rivas del Sil; Estelo, en Mondoñedo, y Quintela de Piñeiro, en Páramo.  
De más de 500 habitantes, a proveer en maestras:  
Villapopre, Peibás, Castro y unitarias

de niñas y Frádegas, del Ayuntamiento de Antas de Ulla.  
De menos de 500 habitantes, a proveer en maestras:  
Lousada, en Samos; Mougán Coto, en Guntín; y Vilachá, en Oro.

La Dirección General sobresee expediente gubernativo de don Francisco Rey Pérez, maestro propietario de la escuela de niños de Vedra, y don Nicolás del Río Castelo, de la de Santa María de Ordenes.

Terminadas las vacaciones de Navidad se reanudaron hoy las clases en los centros oficiales de enseñanza.

Se remitió al Instituto de la Coruña el título de Bachiller en Artes expedido a favor del alumno del mencionado centro D. Jaime Illan Gonzalez.

#### Sociedad de seguros mutuos contra incendios de Santiago

Por acuerdo de la Junta Directiva de dicha Sociedad, se hace saber a los Sres. Socios que el domingo 10 del corriente y hora de doce de la mañana, tendrá lugar en una de las salas del Excmo. Ayuntamiento la Junta general ordinaria que previene el artículo 33 del Reglamento y a la vez se ruega la puntal asistencia.  
Santiago 6 de Enero de 1926.—El Secretario, TOMAS CARRO.

## Teatro Principal

Mañana domingo 10 de Enero de 1926, mañana

A las tres y media. Popular infantil de cine

### Los conquistadores del Oeste

Episodios 3.º y 4.º

y una graciosa película cómica

A las cinco y media, siete y media y diez y media.

Compañía de grandes atracciones y cuadros de revista

### Troupe Gari-Usset

Nuevos números de variedades

y la preciosa comedia lírica

### Sueños de artista

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO

(124)

## LA BRUJA NEGRA

POR  
MAXIMO AUDOUIN

Sus visitas habianse hecho casi cotidianas, y la marquesa de Mont-Jove, que no se sonrojaba por su humilde origen, le había presentado a sus amigos como sobrino de su antigua discípula.

Partiendo de esa base, nada más natural que el interés que demostraba hacia aquel huérfano de ilustre familia y su complacencia en admitirle en la intimidad de su hogar.

La actitud de Luciana y de Esmeralda para Saint-Herm autorizaban esta sencilla interpretación.

La acogida extremadamente amable de una madre a quien adoraban, habíalas dictado su conducta, y por su parte acogieron también sin reservas a su nuevo amigo.

María no concedía al mundo más atención que lo indispensable, tenida en cuenta la elevada posición social de su marido, y las Ternas era para ella un lugar delicioso, apartado de los placeres y que, sin embargo, no estaba totalmente desprovisto de sociedad.

Algunos invernantes de gustos tranquilos, Labian, en efecto, hecho su nido en aquel apartado y lindísimo rincón.

Se cambiaban visitas entre los habitantes de las «villas» vecinas; y como el Esterel contaba entre sus distracciones con

un campo de «tennis», el hotel de Mont-Jove era el centro de reunión preferido y especialmente para las amigas de Luciana y Esmeralda.

Organizábanse allí alegres y animadas partidas, donde nuestro joven gallo se pavoneaba, haciendo la rueda en medio de una corte de alborozadas politas.

Entre ellas, la «perita en dulce»—para emplear la expresión del ex ayuda de cámara—era, naturalmente, el objeto de sus especiales atenciones.

Porque no perdía de vista su objetivo, y hacia él se dirigía con un paso a la vez resuelto y prudente, estimulado por la esperanza de un éxito que cada día parecía afirmarse más.

Frente a la marquesa había adoptado la actitud que imponía una actitud falsa, que ninguna explicación había venido todavía a aclarar.

Ella sabía que era su hijo... pero él estaba obligado a ignorar que María fuese su madre.

Aunque en público observaba con ella el grado de reserva que conviene a un extraño que disfruta de libre entrada en una casa, hacía la sentir... por ciertos detalles inadvertidos para todos... la existencia entre ambos de una misteriosa afinidad.

Al llegar o al marcharse, cuando María le alargaba mano, él prolongaba... al parecer involuntariamente... su presión afectuosa.

Otras veces, al encontrarse junto a ella, dejaba escapar un ahogado suspiro... O si sentía fija en él la mirada de la marquesa, se interrumpía en medio de una conversación afectando un aire distraído, como si bruscamente se ausentase de aquel lugar, de los gritos alegres y de las risas de sus lindas compañeras...

En suma: aquel papel de hijo ignorado, o cuando menos no reconocido, sabía desempeñarlo con tal perfección, que hubiese excitado la admiración de su maestro, si éste hubiese estado presente para juzgarlo.

Pero nuestro aventurero era demasiado inteligente para no haber observado la visible aversión demostrada por el expectador por la marquesa que, recordando las lógicas dedu-

ciones de Pourchas, veía en aquel sospechoso mentor al hombre del «lo se todo», comprado en otro tiempo a precio de oro por el secuestrador de su hijo con objeto de sustraer a éste a las investigaciones de la justicia...

El propietario del Gran Hotel de las Arenas había cometido una grave falta cuando, al poner en escena el último acto de su comedia, no tuvo en cuenta las confidencias finales de su antiguo cliente, el señor Bonnard.

Fermin, en efecto, debió no haber olvidado que la marquesa tenía bastantes antecedentes para reconocer fácilmente al guardián de Andrés.

Todo lo más que en tal situación podía hacerse era tratar de sacar a flote al siniestro personaje, disimulando su pasado el día en que se produjese su explicación prevista e inevitable.

Sin embargo, ni uno ni otro parecían dispuestos a proveerla... La marquesa, a causa del extraño estado de su espíritu, que continuaba siendo el mismo... El falso Andrés, porque pensaba que para arrostrar aquella prueba decisiva, cuanto más adentro se hallase de la plaza, tanto mejor sería para él.

La conquista de la madre no era más que un medio para llegar a la de la hija. Si ésta caía por sí misma en la red, atraída como él en su estúpida vanidad esperaba, por el solo prestigio de sus deducciones personales para qué arriesgarse a interrumpir la novela en sus primeros capítulos, en vez de dejar que se desarrollase la intriga, sin sacudimientos ni conmociones violentas, hasta el ambicionado desenlace, que él ya descontaba de antemano?

No había necesidad de apresurarse. La madre cerraba los ojos. El padre navegaba en aguas de Túnex... Cuando uno y otro tratasen de pensar seriamente en la situación, la encontrarían tan comprometida que por único recurso tendrían que aceptar el hecho consumado.

Aquella tarde después de almorzar con sus vecinos de la «Villa de las Mimosas», en compañía de Luciana y Esmeralda, regresó sólo con objeto de escribir la carta que ningún día dejaba de dirigir a su marido.

Habíase instalado en la terraza del piso bajo, cuyo atrevido, sosteniendo un monumental balcón al estilo ita-

**Verdadero tesoro de la vejez**

Los organismos gastados por el trabajo, los sufrimientos, o las enfermedades, necesitan el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

como una máquina el combustible.

En más de 35 años que tiene de existencia este apreciado Reconstituyente, ha combatido con éxito constante la depauperación orgánica, mereciendo por sus aciertos la aprobación de la Real Academia de Medicina y el respeto de la clase médica.

Pídale el Jarabe legítimo que lleva en la etiqueta exterior el nombre HIPOFOSFITOS SALUD en rojo. Téngalo cuidado con las imitaciones.

# Colegio de S. Luis Gonzaga

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Instrucción primaria: Bachillerato: Preparatorio de Facultades: Magisterio: Contabilidad Mercantil: Preparación para Ingreso en Academias Militares y en la Escuela de Peritos Agrícolas

**DIRECTOR PROPIETARIO: DON FRANCISCO IGLESIAS VILABOA**

LICENCIADO EN DERECHO CIVIL Y CANÓNICO Y EX ALUMNO DE 5.º AÑO DE SAGRADA TEOLOGÍA EN LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA

Subdirector, **Don Francisco Iglesias Castro**, Licenciado en Ciencias Químicas

Secretario, **Don Manuel Gómez Aparicio**, exalumno de la Escuela de Ingenieros Industriales y alumno de último año de Ciencias Químicas.

Este Colegio, el más antiguo de esta ciudad, pues lleva más de treinta y cinco años de existencia, está situado en un magnífico edificio con grandes ventanas en tres de sus fachadas que le permiten recibir directamente el sol y efectuar la ventilación de todas las dependencias.

En lo referente a material de enseñanza, cuenta el Colegio con un rico gabinete de **Física** de más de cuatrocientos aparatos y un laboratorio de **Química** en los que nada falta de lo indispensable.

El gabinete de **Historia Natural**, cuenta hoy con una colección de trescientos minerales, ciento cincuenta animales disecados y un **Herbario** de seiscientas plantas.

Existen además los aparatos necesarios para reconocimiento de minerales, como goniómetros, acrómetros, brújulas, tubos de ensayo, caja de reactivos, etc., etc.

Para la enseñanza de **Fisiología**, varias figuras plásticas.

Para **Geografía e Historia**, una variada colección de mapas y esferas, un magnífico **Telurio** y el Esquema de la **Orografía e Hidrografía** de Galicia, de los señores Fráiz Andón (q. D. h.) y de la Torre Mirón.

### Profesorado

Está integrado el profesorado de este Colegio por Doctores y Licenciados en las diversas Facultades, un Jefe y un Oficial del Ejército, y un Maestro Nacional.

### ALUMNOS DE FACULTAD

Se admite un reducido número de alumnos de Carrera Mayor, con completa separación de los de Primera y Segunda Enseñanza, que se registrarán por reglamento especial.

### Plaza de los Literarios núm. 1

Se admiten alumnos internos, medio internos, permanentes y externos

Pueden pedirse reglamentos

# Curación de las Hernias

## INTERESA SABER:

Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Santiago, y en el Hotel Suizo, únicamente el domingo día 17 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos, que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

**ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.**—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

**HERNIADOS TODOS** acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent: no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Santiago y en el Hotel Suizo únicamente el domingo día 17 del actual.

**NOTA:** Dicho especialista estará también en Lugo el día 14 en el hotel Méndez Núñez, en Ferrol el día 15 en el hotel Varela, en La Coruña el día 16 en el hotel Ferrocarrilera, en Pontevedra el día 18 en el hotel Comercio, en Vigo el día 19 en el hotel París, y en Orense el día 20 en el hotel El Miño, donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

### Sociedad de Caza y Pesca de Santiago

Se pone en conocimiento de la «afición», que se ha acordado admitir nuevos socios durante el mes actual, sin cuota de entrada, siendo esta de 25 pesetas a partir del 1.º de Febrero próximo.

Los señores socios que en fin de este mes tuviesen tres recibos pendientes de pago, serán baja en la Sociedad según el Reglamento. LA DIRECTIVA.

### Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO  
DISPEPSIA  
ACEDIAS Y VÓMITOS  
INAPETENCIA  
DIARREAS EN NIÑOS  
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO  
DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago  
DISENTERÍA**

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DENTISTE y DENTICIÓN.

**33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES**  
Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso. 6 pesetas botella, con medicación para unos 8 días

Venta: Serrano, 20, Farmacia, MADRID y principales del mundo

EN TODAS LAS POBLACIONES SE HA IMPUESTO EL USO DEL

### LICOR DEL POLO

POR RECONOCERLO SUS CONSUMIDORES COMO EL MEJOR DENTÍFICO Y MÁS PODEROSO ANTISÉPTICO



**MEDIO SIGLO DE ÉXITOS CRECIENTES ES SU MAYOR ELOGIO**

Blanquea y fortalece la dentadura y hermosa las encías. Pasta dentífrica Oru.

### Gran Café suizo

Diariamente se celebran a las 14 1/2, 18 1/2 y 22 1/2 grandes conciertos por el notabilísimo trío alemán

### STRAUBE

ejecutándose selectos y variados programas.

## ANUNCIOS

SE ALQUILA el primer piso de la casa del Campo del Gayo número 6. En la misma darán razón.

### CARLOS ALLONES BOFFIGNAC

LICENCIADO EN DERECHO Procurador de los Tribunales en Coruña. Sánchez Braganza, 25-2.º

### PROFESORA EN PARTOS

Doña Balbanera Balsa, de Taberno, Profesora en partos, se ofrece en la calle de las Huertas, 24.—Santiago.

### Aserrador Carreiras

(Camino Nuevo) Leña de zuecos propia para cocinar y aserrín blanco de pino. Venta: Rúa Nueva, Huevería.

### Molinería Barreiras

(Camino Nuevo) Entrega de la molienda en el acto. Con avisos se recoge y entrega a domicilio.

## Wertheim

Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

# Wertheim

Dirección general en España: RAPIDA, S. A. Avión, 9. Apartado, 738

Barcelona. Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis

## Gran Champan GALICIA

Unico que compete ventajosamente con las mejores marcas extranjeras.

## Mala Real Inglesa

VAPORES CORREOS RÁPIDOS Línea de América del Sur

Próximas salidas del puerto de VILLAGARCIA directamente para RIO DE JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES

El 13 de Enero de 1926 el lujoso vapor correo **DEMBARRA**

El 26 de Enero de 1926 el lujoso vapor correo **DARRO**

El 10 de Febrero de 1926 el lujoso vapor correo **DISHADO**

El 24 de Febrero de 1926 el lujoso vapor correo **DHINA**

Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS. Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.

Precio del pasaje en:

CLASE INTERMEDIA.	Libras 27-10-0
TERCERA CLASE.	pesetas 587'75
en camarote independiente	622'75

**Aviso importante**

Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes. Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.

En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc.; de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.

**NOTA:** Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Aires precisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres.

AGENTE EN VILLAGARCIA: Estanislao Durán Plaza de González Besada núms 5 y 7

## SANATORIO QUIRURGICO DE SANTIAGO DE GALICIA

### BALTAR-VARELA

FUNDADO EN 1908 POR D. Angel Baltar Cortés y D. Manuel Varela Radío

Cirujano de número del Gran Hospital Catedrático de Obstetricia y Ginecología, actualmente de Obstetricia de Madrid

En este establecimiento se practican por su director Sr. Baltar toda clase de operaciones de cirugía general y especial, con el mejor resultado, secundado en este labor por sus antiguos ayudantes, entre ellos el ginecólogo Dr. Rey Baltar, pensionado de las Clínicas de Zúrich, Berlín y Munich, y discípulo predilecto del Profesor Varela Radío.

El Sanatorio, que está admirablemente situado, cuenta con Hermanas de la Caridad, servicio facultativo permanente, rayos X, laboratorio, etc.

Las pensiones son de 10 y de 15 pesetas, pudiendo estar los enfermos si lo desean, acompañados de otra persona, elevándose entonces la pensión de ambos a 20 ó 25. La operación se pagará aparte de la pensión.

**Esqueletos de defunción se reciben hasta las seis de la tarde**

# Telegramas y telefonemas

### Consejo de Ministros

Madrid 9

#### Referencia oficiosa de lo tratado

A las diez de la noche terminó el Consejo de ministros celebrado en la Presidencia.

El general Primo de Rivera dijo que había sido ejecutado el sargento de Larache.

Agregó que había dado cuenta de la explosión de Eibar.

El consejo despachó numerosos expedientes.

### Información Ministerial

Madrid 9

La Comisión encargada de redactar los reglamentos para la vigencia de los decretos de Hacienda sobre la riqueza oculta, acordó abrir una información pública, cuyo plazo terminará el día 25 del actual, a fin de que las entidades y corporaciones interesadas puedan informar.

El secretario de la Asociación Patronal y el Presidente de la Federación del ramo de Armadores Pesqueros han visitado al Sr. Años.

Trataron asuntos del personal de pesca.

El ministro del Trabajo despachó extensamente con el Director General de la Emigración.

El jefe de gobierno despachó con S. M. extensamente.

### Ecos de Palacio

Madrid 9

El Rey recibió hoy la visita de los ex ministros señores Arguella y Terán.

También le cumplimentó el Patriarca de las Indias.

La Reina recibió a una comisión presidida por el alcalde que fué a entregarle 91.172 pesetas destinadas al Aguinaldo del Soldado.

Corresponden 50.000 pesetas al donativo del Ayuntamiento y el resto al vecindario.

La Reina las distribuirá con las demás sumas ya recibidas.

### Varias noticias

Madrid 9

Dicen de Budapesth que el príncipe Luis hallase en la prisión muy abatido.

Su secretario a dicho que el papel para realizar las falsificaciones procedía de Alemania.

En San Francisco de California se ha sentido un gran temblor de tierra.

De persia dicen que otro temblor de tierra causó muchas víctimas.

En el kilómetro 1, entre Mérida y Cáceres, descarriló un tren.

No hubo desgracias personales.

### Viaje a América

Madrid 9

El ministro de Marina recibió al teniente

aviador Sr. Durán Rodríguez que acompañará al comandante Franco en el viaje que emprenderá a América.

Trataron de la expedición que realizarán y del auxilio que les prestará la Marina.

### BOLSA DE MADRID

Facilitada por el Banco Español del Río de la Plata

#### VALORES

	DIA 9
— 4 por 100 Amortizable.	88'00
— 5 por 100 id, 1917.	94'25
— 5 por 100 id. antiguo.	94'25
Nortes.	419'00
Aicantes.	369'00
Azucareras preferentes.	103'75
Id. ordinarias.	00'00
Banco de España.	570'50
Banco Español del Río de la Plata	50'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100.	91'00
Id. id. 5 por 100.	98'40
Id. id. 6 por 100.	109'25
Compañía Arrendataría de Tabacos.	216'00
Cédulas Argentinas 6 por 100.	0000'00
Duro Felguera.	00'00
Deuda 4 por 100 Exterior.	82'90
— 4 por 100 interior.	68'70

#### CAMBIOS

Coronas Austríacas.	00'00
Coronas Checo Eslovacas.	0'00
Dólares, New York.	0'00
Escudos portugueses.	0'00
Francos (París).	27'00
Id. Belgas.	00'00
Id. Suizos.	000'00
Libras, Londres.	34'21
Liras, Roma.	28'60
Marcos Berlín.	0'00
Pesos argentinos.	0'00

### Espectáculos

**Para hoy**  
TEATRO PRINCIPAL.—A las cinco y media, siete y diez y diez y media, debut de la compañía Gari Uset, ROYALTY.—A las cinco y media, siete y diez y diez y media: «El Navegante».

### REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde

**Nacimientos.**—Mannel Turnes Cerqueiro. **Defunciones.**—Dolores Alvarez Gómez, 41 años, asistolia. **Matrimonios.**—Ninguno.

### Observatorio meteorológico

	DIA 9
Barómetro.	740'1
Temperatura máxima al sol.	12'5
Id. mínima.	7'0
Lluvia.	0'0
Dirección del viento.	W. S.
Fuerza idem.	1.

### Copias a máquina

Se hacen Programas, Lecciones y toda clase de trabajos a precios económicos, Razón en Eco de Santiago.

